

CABECERA**YACIMIENTO:** Colegiata de Santa Juliana (Santillana del Mar, Cantabria)**MUNICIPIO:** Santillana del Mar**PROVINCIA:** Cantabria**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 4791; CIHM 5, 71**N. INV:** Colegiata de Santa Juliana (Santillana del Mar, Cantabria)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Sarcófago**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** Sarcófago**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 200 x 100 x 35**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 5**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Original**CONS. ARQ.:** M**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** Rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Hic req(u)ie[scit] Gundisalvus v[ir] [prae]clarus / A modo dicatur Guntsa[l]vus pasce furtatur vires
 cun[...] qu[...] / Psisee igiu ic riliabela teg / nue[...] long(i)nq(ui)s partis moritur hu(n)c ve(h)itur sun[...]
 Pelagius ep(iscopu)s ovetensis q(u)i hunc n[...] / [...] hoctavo iulii labentis labitur ipse sin [...] useris LXII
 C p(os)t m(illesima) notato

Texto dado por CIHM 5, 71.

APARATO CRÍTICO:

Oetiz de la A zuela ofrece la fecha de 1112.

TRADUCCIÓN:

Aquí descansa Gundisalvus varón ilustre que también se llamó Gonzalo que en paz agotó sus fuerzas sin

descanso. También fue traído aquí Pelayo, obispo de Oviedo, que murió en un lugar lejano el día octavo de las nonas de julio, al fenecer el día, en el año 1124. Aquí fue sepultado.

Traducción de CIHM 5, 71.

COMENTARIO:

Este eptafio ha sido tradicionalmente relacionado con el obispo Pelayo de Oviedo al aparecer su nombre, sin embargo el año del óbito de este destacado prelado parece ser el de 1153 habiendo sido enterrado en el claustro de la catedral ovetense. Atendiendo el mensaje del texto, puede desprenderse que la persona a la que perteneció esta sepultura pudo ser un personaje relevante que mantuvo en vida una estrecha relación con Pelayo, y que tras su fallecimiento el prelado ovetense ordenó el traslado de sus restos a la abadía de Santa Juliana. En este sentido la mención del abispo puede entenderse, más que como un sincronismo cronológico poco probable por aparecer en nominativo, como una referencia a la amistad de Pelayo y Gundisalvo. Por otro lado, García González, ha defendido que realmente sea esta la tumba del obispo ovetense.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 5, 71.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: La inscripción se distribuye por la tapadera de un sarcófago. Ocupa mayoritariamente la cúspide, la vertiente que mira al claustro y la cara lateral de la cabecera. Respondería esto en su emplazamiento original a una intención publicitaria reforzada por el tipo de escritura visigótica rica en cruzamientos e inserciones de letras.

La tapadera se encuentra fragmentada a la altura de los pies, por lo que el epitafio está incompleto, a lo que se une el deterioro que presenta el tramo central de la losa por el desgaste y picado de algunas líneas del texto.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura visigótica rica en cruzamientos e inserciones de letras, similar al utilizado en el scriptorium pelagiano y en el epitafio del propio obispo Pelayo.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1124, siglo XII.

CRIT. DAT.: Textuales.

CONTEXTO HALLAZGO: Tapa de sarcófago situado en el interior de la Colegiata de Santa Juliana (Santillana del Mar), en el ala este del claustro. En origen, igual que los demás sarcófagos depositados hoy en las crujías norte, sur y este, procedería del jardín del claustro en ruinas tras su desmonte y reconstrucción en 1905.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4791; CIHM 5, 71; García González, S. (2012) "La tumba del obispo Pelayo de Oviedo en Santillana del Mar. Las razones de una elección funeraria", Territorio, Sociedad y Poder 7,

pp. 179-190. Bohigas Roldán, Ramón (1986) Yacimientos arqueológicos medievales del sector central de la montaña cantábrica, tomo I, Santander, p. 54. García Guinea, M. Á. (1979) El románico en Santander, Santander, Ediciones de Librería Estudio, vol. 2, p. 230.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



2 a. *Epitaphium sepulcrale* de cierto Gonzalo en la colegiata de Santa Juliana (Ap. nº 71).



2 b. *Epitaphium sepulcrale* de cierto Gonzalo en la colegiata de Santa Juliana (Ap. nº 71)

71, 304